



2021 年 4 月 8 日新冠病毒 COVID-19 最新資訊

洛杉磯縣轉入橘色等級並繼續取得進步

洛杉磯縣持續在對抗新冠病毒 COVID-19 的過程中看見很大的進步——所有關鍵數據均表示社區感染降低。住院率和案例繼續減少，雖然確診率降低的速度逐漸緩慢。

於週一 4 月 5 日，縣政府正式進入了加州的橘色等級，這可允許酒吧在戶外開放，及之前已開放室內經營的場所也可增加容納率。縣政府對於完成接種疫苗的民眾也放鬆了旅遊警示，說明那些已完全接種疫苗的人可以安全的旅遊，但仍須採取必要的預防措施。尚未完全接種疫苗的人應避免非必要旅遊並且在旅遊結束後進行隔離，但在抵達後的 3-5 天檢疫結果為陰性者，則可縮短隔離時間。完整的法令和修正的旅遊警示可在 [洛杉磯縣公共衛生局的網站](https://www.cityofsanmarino.org/covid19) 上查詢。若欲取得更多關於市政服務和我們的開放狀態等資訊，您可以前往 www.cityofsanmarino.org/covid19。

因為我們洛杉磯縣和加州在減緩的疫情傳播的過程中取得了重大的進度，加州州長紐森宣布，如果有足夠的疫苗供量和住院率穩定地保持在較低比率，加州計劃在 6 月 15 日全面開放（仍須採取安全措施，如戴口罩）。

雖然聽到了期待已久的好消息，但這也提醒了我們當新冠病毒確診率在洛杉磯縣逐漸降低的同時，病毒的威脅並未完全消失。昨日，縣政府通報了 53 個因新冠病毒死亡的新人數和 479 個新確診案例，縣府也指出南非和巴西變種病毒第一次出現。這兩種變種病毒和社區當中出現的變種病毒，更容易傳染並較難治療。為了達到 6 月 15 日的目標，關鍵是我們得持續採取已被證實有效的安全措施，包括戴口罩、保持社交距離和避免大型和中型聚會。

疫苗更新資訊

自從上週以來，所有洛杉磯縣的居民，只要是 50 歲以上的人都可以接種疫苗，不論任何行業或健康狀態。我們鼓勵任何屬於此群組的人，如果尚未接種疫苗，請儘快預約時間。當洛杉磯縣開始取得比以往更多劑的疫苗後，接種資格將在 4 月 15 日擴大給任何 16 歲以上的，供量將因此受限。

我們鼓勵您經常地拜訪縣政府的網站 vaccinatelacounty.com，去找尋方式登記預約接種疫苗的時間。這個縣政府網站連結可告訴您所有可獲得疫苗的選項，包括透過縣政府經營的網站 <https://myturn.ca.gov/> 進行登記，或到附近的藥局。如果您無法順利瀏覽縣政府的網站，我們的居民援助熱線人員可在正常工作時間當中協助您，電話號碼是 (626) 300-0731。